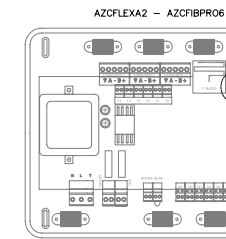
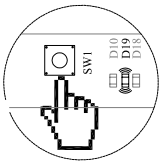


6*(ES) Activar comunicación vía radio / (EN) Activate the wireless communication
(FR) Activer la communication sans fil / (IT) Attivare la comunicazione radio

*(ES) Paso solo para radio / (EN) Step only for wireless / (FR) Étape seulement pour radio / (IT) Passo solo per radio



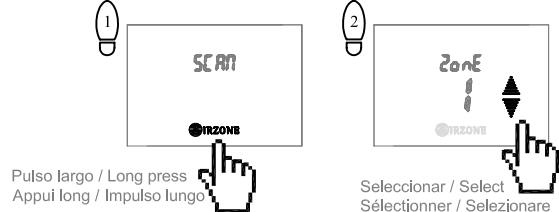
- 1 (ES) Pulso corto / (EN) Short press
(FR) Appui court / (IT) Impulso breve
SW1
- 2 Led D19
(ES) rojo fijo / (EN) red fixed
(FR) rouge fixe / (IT) rosso fisso



- ! (ES) Tiempo de asociación
(EN) Association time
(FR) Temps d'association
(IT) Tempo di associazione
- 15 min.

- (ES) Repita el proceso, si se le acaba el tiempo.
(EN) Repeat the process, if time runs out.
(FR) Répétez le processus si manque de temps.
(IT) Ripeta il processo, se falta tempo.

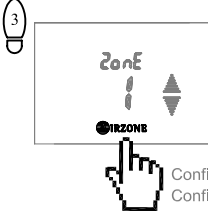
7 (ES) Seleccionar zona / (EN) Zone number selection
(FR) Sélectionner la zone / (IT) Selezionare la zona



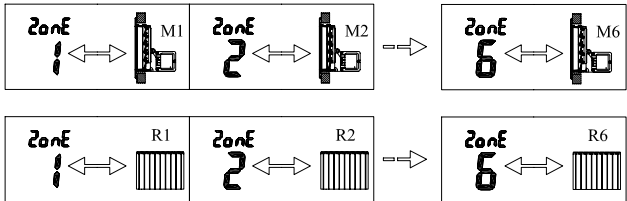
Pulso largo / Long press
Appui long / Impulso lungo



Seleccionar / Select
Sélectionner / Selezionare



Confirmar / Accept
Confirmer / Confermare



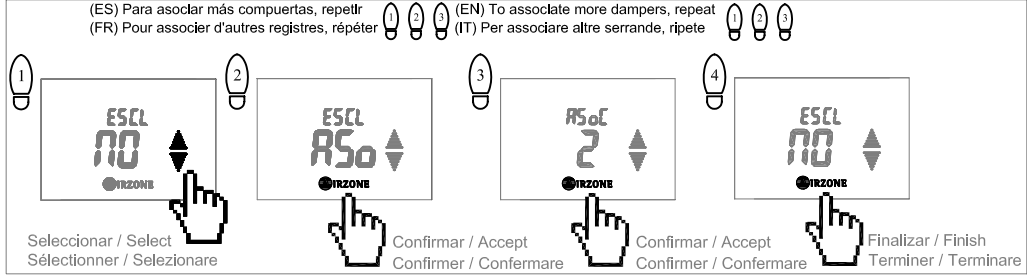
! (ES) No hay zonas libres
(EN) No available zone
(FR) Pas de zone libre
(IT) Non c'è zona disponibile

8 (ES) Seleccionar compuertas esclavas / (EN) Slave dampers selection / (FR) Sélectionner les registres esclaves / (IT) Selezionare le motorizzazioni secondarie

- A (ES) Solo compuerta principal / (EN) Main damper only
(FR) Registre principal seul / (IT) Solo motorizzazione principale
- B (ES) Asociación de compuertas secundarias / (EN) Association of secondary dampers
(FR) Association de registres secondaires / (IT) Associazione di motorizzazione secondarie



Confirmar / Accept
Confirmer / Confermare



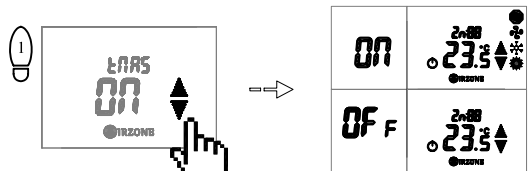
Seleccionar / Select
Sélectionner / Selezionare

Confirmar / Accept
Confirmer / Confermare

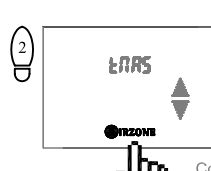
Confirmar / Accept
Confirmer / Confermare

Finalizar / Finish
Terminer / Terminare

9 (ES) Seleccionar termostato maestro / (EN) Master thermostat selection
(FR) Sélectionner le thermostat principal / (IT) Selezionare il termostato master



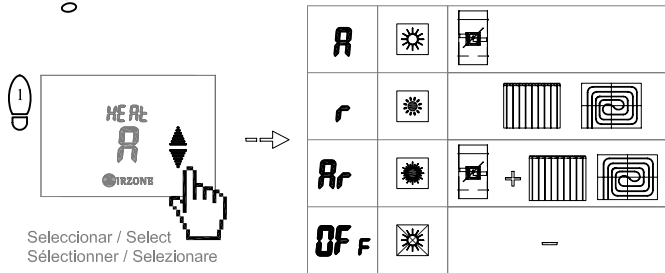
Seleccionar / Select
Sélectionner / Selezionare



Confirmar / Accept
Confirmer / Confermare

10 (ES) Seleccionar Etapas de calor / (EN) Select the heating equipments
(FR) Sélectionner les éléments rayonnants / (IT) Selezionare la modalità di riscaldamento

- ! (ES) Opción disponible solo en instalaciones con control de calefacción / (EN) Option available only for installations with heating control.
(FR) Option disponible uniquement pour les installations disposant d'un contrôle de chauffage / (IT) Opzione disponibile solo in installazioni con controllo di riscaldamento.

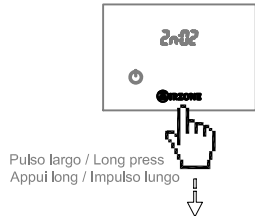


Seleccionar / Select
Sélectionner / Selezionare



Confirmar / Accept
Confirmer / Confermare

(ES) Configuración Avanzada
(EN) Advanced Configuration
(FR) Configuration Avancée
(ES) Configurazione Avanzata

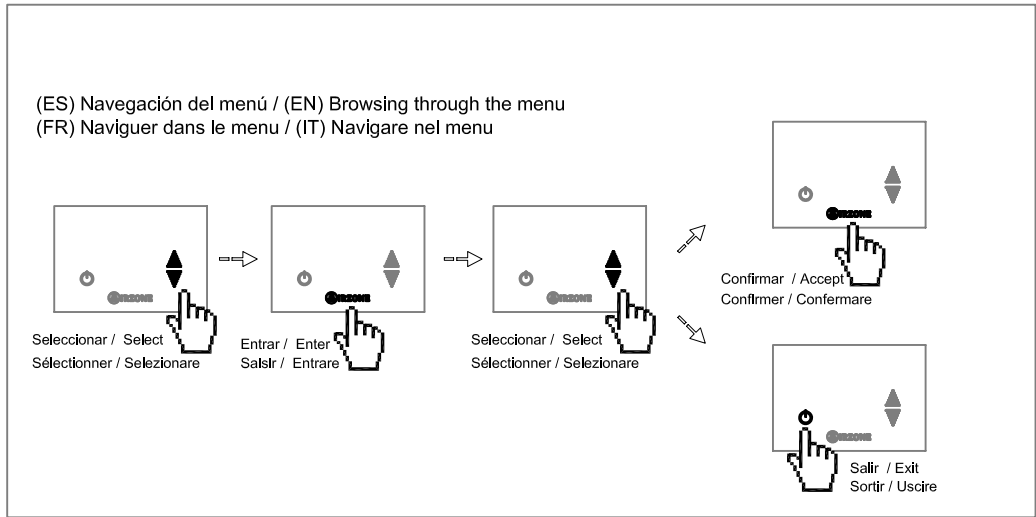


Pulso largo / Long press
Appui long / Impulso lungo

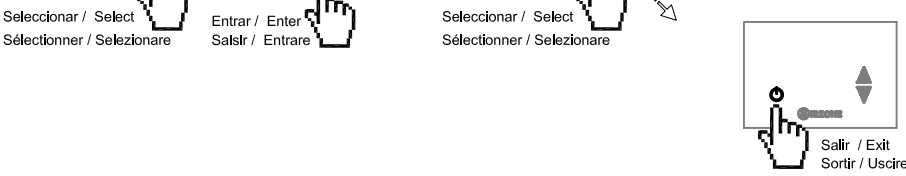


Pulso largo / Long press
Appui long / Impulso lungo

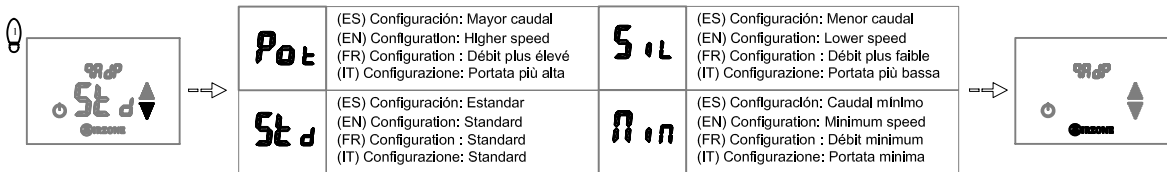
- (ES) Seleccionar Qadapt / (EN) Qadapt selection
(FR) Sélectionner Qadapt / (IT) Selezionare Qadapt



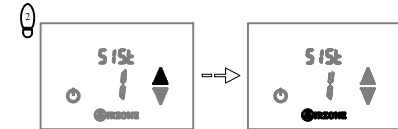
(ES) Navegación del menú / (EN) Browsing through the menu
(FR) Naviguer dans le menu / (IT) Navigare nel menu



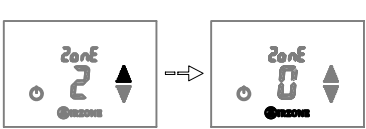
- ! (ES) Solo disponible con pasarelas con control de velocidad
(EN) Available only with speed control gateways
(FR) Disponible uniquement avec passerelles munies du contrôle de vitesse
(IT) Solo disponibile con interfaccia con controllo della velocità



- (ES) Seleccionar dirección de sistema / (EN) Select system address
(FR) Sélectionner adresse du système / (IT) Selezionare indirizzo del sistema

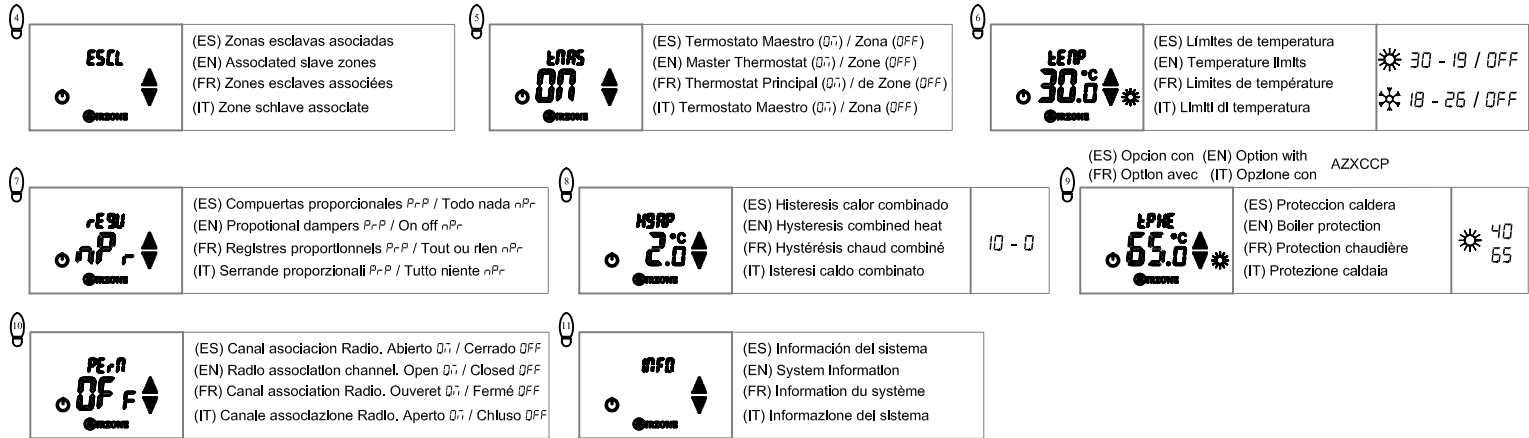


- (ES) Reset termostato / (EN) Reset thermostat
(FR) Reset thermostat / (IT) Reset termostato



- ! (ES) Volvemos a menú autoguiado. Punto 7.
(EN) Return to autoguided menu. Point 7.
(FR) Retour au menu autoguidé. Point 7.
(IT) Ritorno al menu autoguidato. Punto 7.

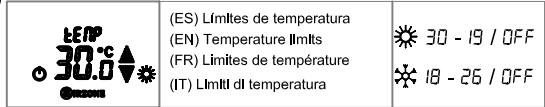
- (ES) Otros parametros configurables / (EN) Other configurable parameters
(FR) Autres paramètres configurables / (IT) Altri parametri configurabili



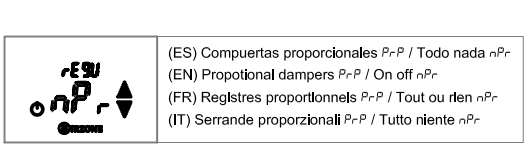
(ES) Zonas esclavas asociadas
(EN) Associated slave zones
(FR) Zones esclaves associées
(IT) Zone schiave associate



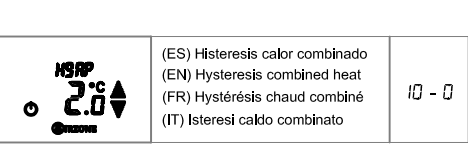
(ES) Termostato Maestro (ON) / Zona (OFF)
(EN) Master Thermostat (ON) / Zone (OFF)
(FR) Thermostat Principal (ON) / de Zone (OFF)
(IT) Termostato Maestro (ON) / Zona (OFF)



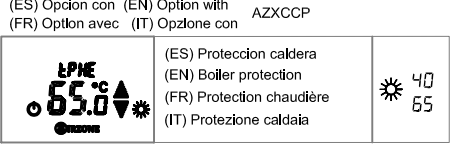
(ES) Límites de temperatura
(EN) Temperature limits
(FR) Limites de température
(IT) Limiti di temperatura



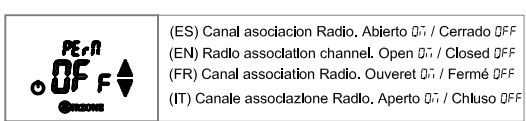
(ES) Compuertas proporcionales Pr-P / Todo nada nPr
(EN) Proportional dampers Pr-P / On off nPr
(FR) Registres proportionnels Pr-P / Tout ou rien nPr
(IT) Serrande proporzionali Pr-P / Tutto niente nPr



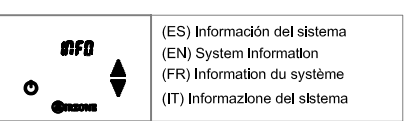
(ES) Histeresis calor combinado
(EN) Hysteresis combined heat
(FR) Hystérésis chaud combiné
(IT) Isteresi caldo combinato



(ES) Protección caldera
(EN) Boiler protection
(FR) Protection chaudière
(IT) Protezione caldaia

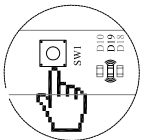
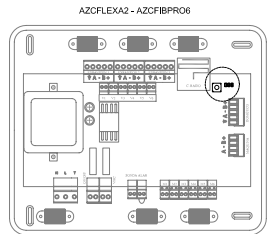


(ES) Canal asociación Radio, Abierto ON / Cerrado OFF
(EN) Radio association channel. Open ON / Closed OFF
(FR) Canal association Radio, Ouvert ON / Fermé OFF
(IT) Canale associazione Radio, Aperto ON / Chiuso OFF



(ES) Información del sistema
(EN) System Information
(FR) Information du système
(IT) Informazione del sistema

- (ES) Reset del sistema / (EN) System reset
(FR) Reset du système / (IT) Reset del sistema



- (ES) Pulse SW1 hasta que LED 19 deje de parpadear
(EN) Press SW1 until LED 19 stops blinking
(FR) Appuyer sur SW1 jusqu'à ce que la LED 19 cesse de clignoter
(IT) Premete SW1 fino a quando LED 19 cessa di lampeggiare

AIRZONE
Flexa 2.0
Flexa Pro
Innobus Pro6